

● (1500)

M. Dick: Monsieur l'Orateur, je suis gré au premier ministre suppléant de convenir qu'il serait préférable d'agir ainsi au lieu d'exiler nos jeunes gens en quête d'emplois.

* * *

LA DÉFENSE NATIONALE

LA DATE DE L'ANNONCE DE LA CONSTITUTION DU CORPS DE CADETS

M. Paul Dick (Lanark-Renfrew-Carleton): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au ministre de la Défense nationale? Étant donné que le ministre avait promis en février qu'il ferait deux semaines plus tard une annonce au sujet du corps de cadets, comme en fait foi le compte rendu, et que durant la première semaine de mars, il a affirmé qu'il ferait une annonce au sujet du corps de cadets à la fin de mars, puis-je demander s'il se propose de faire cette déclaration d'ici la fin de mars et sera-t-il en mesure de dire que 10,000 jeunes gens pourront y participer en juillet et août prochains?

L'hon. Barney Danson (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, j'espère encore respecter cette date limite, à un jour près, mais je ne peux rien garantir au sujet de 10,000 jeunes; nous devons attendre l'annonce.

* * *

L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

LE TRANSFERT POSSIBLE DU CODE CRIMINEL À LA LOI DES ALIMENTS ET DROGUES DE LA RÉGLEMENTATION DU CANNABIS—LE REPORT DES PROCÈS EN INSTANCE

M. John Gilbert (Broadview): Monsieur l'Orateur, la question que je pose au ministre de la Justice fait suite à d'autres questions concernant le cannabis. Étant donné l'opinion bien tranchée du premier ministre sur la possession de la marijuana, le ministre a-t-il préparé une mesure législative visant à ne plus faire relever le cannabis du Code criminel mais de la loi des aliments et drogues, a-t-il obtenu l'autorisation du cabinet pour le faire et présentera-t-il cette mesure avant les vacances d'été? Chose plus importante, le ministre consentirait-il à recommander aux procureurs généraux de différer tout procès relatif à la possession de marijuana jusqu'à ce que les changements proposés soient présentés et que la mesure soit adoptée?

L'hon. Ron Basford (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, j'ai indiqué tantôt que j'étudiais avec mes collègues le bill S-19 pour voir s'il était possible d'apporter des changements à ces propositions. Je ne saurais dire quand une mesure législative pourra être présentée. Sans doute savez-vous, monsieur l'Orateur, que le premier ministre a dit l'autre jour qu'il lui était impossible d'annoncer d'avance la date à laquelle une

Travaux de la Chambre

mesure législative pourrait être présentée ni la forme qu'elle pourrait prendre.

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

LA MAIN-D'ŒUVRE

DÉPÔT DU DOCUMENT VACANCES D'EMPLOI ENREGISTRÉES À LA FIN DU MOIS, CANADA, FÉVRIER 1955—JANVIER 1977

L'hon. Bud Cullen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, conformément aux dispositions de l'article 41(2) du Règlement, je désire déposer, dans les deux langues officielles, le document intitulé *Vacances d'emploi enregistrées à la fin du mois, Canada, février 1955—janvier 1977*.

BILL C-27—AVIS DE MOTION AUX TERMES DE L'ARTICLE 75C DU RÈGLEMENT

L'hon. Bud Cullen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, je désire informer la Chambre qu'il a été impossible de conclure une entente comme le prévoient les dispositions des articles 75A et 75B concernant l'étude, à l'étape de la deuxième lecture, du bill C-27, loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission canadienne de l'emploi et de l'immigration, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois. Je donne donc avis de mon intention de proposer, à la prochaine séance de la Chambre, une motion, en conformité de l'article 75C du Règlement, visant à allouer cinq autres heures à l'étude complète de ce bill à l'étape de la deuxième lecture.

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, le premier ministre suppléant ou le leader du gouvernement à la Chambre aurait-il l'obligeance de nous dire quand il songe à faire tenir les votes inscrits prévus pour aujourd'hui? Ils avaient été reportés à lundi, mais je ne pense pas que nous ayons officiellement convenu d'une heure précise pour ce faire.

M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, je suis gré au député de me donner l'occasion de déterminer pour la gouverne de la Chambre l'heure à laquelle se tiendront ces votes, que je me propose de faire tenir à 9 h 30 ce soir.

Tandis que j'y suis, monsieur l'Orateur, je signalerai qu'aujourd'hui nous passerons, comme nous le savons, à l'étude de la motion inscrite au nom du député de Halifax-East Hants et portant adhésion au rapport d'un comité, et que nous serons saisis demain d'une motion du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Cette étude sera suivie de la deuxième lecture du bill visé par la motion.

M. l'Orateur: La Chambre ayant bien compris et convenu que les votes seraient reportés à aujourd'hui, est-il convenu et ordonné que ces votes différés se tiennent à 9 h 30 ce soir?